**SOÁ 644**

KINH KIM CANG TAM-MUOÄI BAÛN TAÙNH THANH TÒNH BAÁT HOAÏI BAÁT DIEÄT

*Haùn dòch: Maát teân ngöôøi dòch, nay phuï vaøo dòch phaåm ñôøi Tam Taàn.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi giaûng ñöôøng Truøng caùc cuûa tinh xaù Ñaïi laâm, thuoäc nöôùc Tyø-da-ly, cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo goàm naêm ngaøn vò hoäi ñuû. Ñoù laø caùc Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Toân giaû Ñaïi Ca-chieân-dieân... laø nhöõng baäc moïi ngöôøi ñeàu bieát. Chuùng Boà-taùt coù moät vaïn taùm ngaøn vò. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Boà-taùt Phaïm Ñöùc, Boà-taùt Quang Ñöùc, Boà-taùt Tinh Ñöùc, Boà-taùt Sö Töû Vöông, Boà-taùt Sö Töû Taïng, Boà-taùt Dieäu AÂm Thanh, Boà-taùt Baïch Höông Töôïng, Boà-taùt Kim Cang Traøng, Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät, Boà-taùt Tu-di Töôùng, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc... ñeàu laø nhöõng baäc thöôïng thuû. Nhöõng vò Boà-taùt ôû phöông khaùc ñeán coù: Boà-taùt Tueä Ñöùc, Boà-taùt Tinh Ñöùc, Boà-taùt Thöôøng Trang Nghieâm, Boà-taùt Phoå Quang, Boà-taùt Phoå Hieàn, Boà-taùt Maõn Nguyeät, Boà-taùt Quan Theá AÂm, Boà-taùt Ñaïi Theá Chí, Boà-taùt Dieäu AÂm, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, Boà-taùt Tònh AÂm Thanh… moät vaïn taùm ngaøn vò Ñaïi Boà-taùt hoäi ñuû nhö vaäy.

Phaïm, Thích, Hoä theá Thieân vöông vaø voâ soá Thieân töû ñeàu vaân taäp ñeán. Coù Long vöông Nan-ñaø, Long vöông Baø-nan-ñaø cuøng vôùi boán ñaïi Long vöông vaø traêm ngaøn quyeán thuoäc cuûa chuùng roàng, ñeàu caàm ngoïc Nhö yù ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät.

Caøn-thaùt-baø vöông, A-tu-la vöông, Ca-laâu-la vöông, Ma-haàu-la-giaø vöông, Ñaïi löïc quyû vöông cuøng voâ soá quyeán thuoäc cuûa caùc chuùng aáy khoâng theå tính keå, ñeàu böng traàm thuûy kieân haéc vaø höông taïp chieân-ñaøn haûi thöû ngaïn ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät.

Caùc Phaïm vöông ôû phöông khaùc teân laø Quaûng Muïc Töï Ích Voõng Minh cuøng vôùi möôøi ngaøn Phaïm vöông hoäi ñuû, cuøng mang hoa trôøi Maïn-ñaø-la, hoa Ma-ha maïn-ñaø-la, raûi treân choã Ñöùc Phaät vaø ñaïi chuùng. Caùc vò Phaïm vöông tung raûi hoa trôøi töôi ñeïp, meàm maïi, tinh khieát, raát ñaùng öa thích, taïo thaønh traøng hoa che truøm beân treân Ñöùc Phaät, hieän roõ, phaùt ra aùnh saùng laøm trang nghieâm giaûng ñöôøng Truøng caùc, gioáng nhö baûy baùu laøm trang nghieâm coõi nöôùc thanh tònh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân töø tinh xaù Ñaïi laâm böôùc ra, ñi ñeán giaûng ñöôøng, böôùc leân phaùp toøa, töï traûi toïa cuï, roài ngoài kieát giaø nhaäp vaøo Tam-muoäi Dieät yù, thaân taâm khoâng lay ñoäng. Töø nôi Tam-muoäi Dieät yù xuaát thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Sö töû hoáng yù. Töø nôi Tam- muoäi Sö töû hoáng yù xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Söû töû phaán taán vöông. Töø nôi Tam- muoäi Söû töû phaán taán vöông xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Ñaïi quang minh vöông. Töø nôi Tam-muoäi Ñaïi quang minh vöông xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Ñaïi bi vöông töôùng. Töø

nôi Tam-muoäi Ñaïi bi vöông töôùng xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Voâ duyeân töø töôûng. Töø nôi Tam-muoäi Voâ duyeân töø töôûng xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Thaéng yù töø. Töø nôi Tam- muoäi Thaéng yù töø xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Ñaïi khoâng. Töø nôi Tam-muoäi Ñaïi khoâng xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Nhö töôùng. Töø nôi Tam-muoäi Nhö töôùng xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Giaûi thoaùt töôùng. Töø nôi Tam-muoäi Giaûi thoaùt töôùng xuaát, thì nhaäp vaøo Tam- muoäi Baát hoaïi baát dieät vöông. Töø nôi Tam-muoäi Baát hoaïi baát dieät vöông xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Kim cang. Töø nôi Tam-muoäi Kim cang xuaát, thì nhaäp vaøo Tam-muoäi Ñaïi khoâng Nieát-baøn töôùng.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân töø nôi caùc Tam-muoäi phoùng khôûi khaép thaân phoùng ra aùnh saùng. AÙnh saùng aáy nhö ñaùm maây nhaäp vaøo kim dieän roài phoùng ra töø ñænh ñaàu cuûa Ñöùc Phaät, nhö côø Kim cang truï giöõa hö khoâng, chieáu khaép phaùp ñaïi hoäi vaø giaûng ñöôøng Truøng caùc thuoäc thaønh Tyø-da-ly, gioáng nhö traêm maøu ngoïc baùu. Luùc ñoù, ñaïi chuùng ñeàu troâng thaáy töôùng nhö vaäy, Boà-taùt Di-laëc lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa aùo baøy vai beân phaûi, nhieãu quanh Phaät baûy voøng, ñaûnh leã nôi chaân Phaät, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai Ñaïi Tieân hoâm nay, vì sao nhaäp vaøo Tam-muoäi thuø

thaéng? AÙnh saùng aáy hieän roõ, töø xöa chöa töøng coù, chaéc chaén seõ vì caùc Phaùp vöông töû giaûng noùi veà ñòa haønh vaø quaû vò cuûa Phaùp vöông.

Ñaïi Boà-taùt laøm theá naøo ñeå truï vaøo Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm? Laáy gì laøm trang nghieâm, laáy gì laøm phöông tieän? Tu taäp trí tueä gì maø an truï nôi Tam-muoäi Kim cang, ñeå coù theå thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Luùc naøy, ñaïi chuùng nghe Boà-taùt Di-laëc hoûi Ñöùc Phaät veà nghóa lyù aáy, thaûy ñeàu heát söùc vui möøng, ñoàng thanh taùn thaùn Boà-taùt Di-laëc:

–Laønh thay! Laønh thay! Boà-taùt laø baäc Phaùp vöông töû, neân môùi coù theå hoûi Ñöùc Phaät veà nhöõng yù nghóa lôùn nhö vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Haõy laéng nghe! Laéng nghe vaø ghi nhôù kyõ, hoâm nay Nhö Lai seõ phaân bieät giaûng noùi roõ cho oâng veà phaùp haønh nôi coâng ñöùc cuûa Boà-taùt ñòa.

Boà-taùt ôû Ñòa thöù nhaát, gioáng nhö aùnh saùng maët traêng nôi ñaàu thaùng chöa hieän roõ, nhöng sau ñoù töôùng aùnh saùng aáy ñeàu hieän baøy ñaày ñuû.

Boà-taùt ôû Ñòa thöù hai, gioáng nhö maët traêng ngaøy muøng naêm. Boà-taùt ôû Ñòa thöù ba, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy muøng taùm. Boà-taùt ôû Ñòa thöù tö, gioáng nhö maët traêng ngaøy muøng chín.

Boà-taùt ôû Ñòa thöù naêm, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy muøng möôøi. Boà-taùt ôû Ñòa thöù saùu, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy möôøi moät.

Boà-taùt ôû Ñòa thöù baûy, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy möôøi hai. Boà-taùt ôû Ñòa thöù taùm, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy möôøi ba. Boà-taùt ôû Ñòa thöù chín, gioáng nhö maët traêng cuûa ngaøy möôøi boán.

Boà-taùt ôû Ñòa thöù möôøi, gioáng nhö maët traêng vaøo ngaøy raèm, troøn ñaày. Coù theå nhìn thaáy ñöôïc töôùng aùnh saùng hieän roõ troïn veïn, taâm raát an nhieân, khoâng heà lay ñoäng, khoâng ñaém chìm, khoâng thoaùi lui, truï vöõng vaøo Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm.

Boà-taùt an truï nôi Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm roài, gioáng nhö Nguyeät Thieân töû taïo cung ñieän baèng möôøi baùu, sinh ra möôøi caây baùu, duøng ngoïc baùu Nguyeät tinh ma-ni laøm quaû cuûa caây. Nhôø dieäu löïc cuûa ngoïc aáy, neân cung ñieän cuûa Nguyeät Thieân töû luoân ban phaùt söï maùt meû trong saùng khaép caû coõi Dieâm-phuø-ñeà. Ñaïi Boà-taùt an truï vaøo Tam-muoäi

Thuû-laêng-nghieâm naøy cuõng nhö vaäy.

Di-laëc neân bieát, Ñaïi Boà-taùt truï vöõng vaøo Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm naøy roài, tu taäp moät traêm moân Tam-muoäi, sau ñoù môùi nhaäp vaøo Tam-muoäi Kim cang.

Nhöõng gì laø moät traêm moân Tam-muoäi?

1. Tam-muoäi Taùnh khoâng vöông.
2. Tam-muoäi Khoâng haûi.
3. Tam-muoäi Khoâng giôùi.
4. Tam-muoäi Dieät khoâng yù.
5. Tam-muoäi Ñaïi khoâng.
6. Tam-muoäi Baát truï khoâng töôùng.
7. Tam-muoäi Baát kieán taâm töôùng.
8. Tam-muoäi Trí aán khoâng töôùng.
9. Tam-muoäi Hö khoâng baát truï töôùng.
10. Tam-muoäi Khoâng vöông baát hoaïi dieät töôùng.
11. Tam-muoäi Ñaïi cöôøng doõng maõnh löïc vöông.
12. Tam-muoäi Hoa nghieâm.
13. Tam-muoäi Phoå hieän saéc thaân quang minh vöông.
14. Tam-muoäi Nhaät quang.
15. Tam-muoäi Nhaät taïng.
16. Tam-muoäi Nhaät quang haùch dòch.
17. Tam-muoäi Phoå nhaät.
18. Tam-muoäi Taäp aâm thanh.
19. Tam-muoäi Maëc nhieân quang.
20. Tam-muoäi Dieät caûnh giôùi töôùng.
21. Tam-muoäi Ñoäng töôùng.
22. Tam-muoäi Ñaïi ñoäng töôùng.
23. Tam-muoäi Bieán ñoäng töôùng.
24. Tam-muoäi Phoå bieán ñoäng töôùng.
25. Tam-muoäi Phoå duõng.
26. Tam-muoäi Phoå hoáng.
27. Tam-muoäi Phoå trang nghieâm.
28. Tam-muoäi Sö töû töôùng.
29. Tam-muoäi Sö töû löïc vöông.
30. Tam-muoäi Sö töû hoáng löïc vöông.
31. Tam-muoäi Nhaät dieäu.
32. Tam-muoäi Tueä cöï.
33. Tam-muoäi Phoå moân.
34. Tam-muoäi Lieân hoa taïng.
35. Tam-muoäi Baát hoaïi tònh.
36. Tam-muoäi Dieät ñoä yù.
37. Tam-muoäi Baûo aán.
38. Tam-muoäi Ñoäng ma töôùng.
39. Tam-muoäi Kieân truï chö khoâng töôùng.
40. Tam-muoäi Phoå dieät yù.
41. Tam-muoäi Khôûi tónh yù.
42. Tam-muoäi Trang nghieâm töôùng haûo.
43. Tam-muoäi Phaùp vöông vò minh.
44. Tam-muoäi Phaùp luaân hieän.
45. Tam-muoäi Kim cang taïng.
46. Tam-muoäi Kim cang traøng.
47. Tam-muoäi Kim cang aán.
48. Tam-muoäi Kim cang tuï.
49. Tam-muoäi Ñaïi töø vöông.
50. Tam-muoäi Voâ haønh töø.
51. Tam-muoäi Ñaïi bi thaéng yù.
52. Tam-muoäi Baát truï Bi töôùng.
53. Tam-muoäi Nhaät luaân quang minh.
54. Tam-muoäi Dieät chuùng töôùng haøng phuïc chuùng ma.
55. Tam-muoäi Thaéng yù töø.
56. Tam-muoäi Löu ly quang chieáu.
57. Tam-muoäi Thaát baûo quang.
58. Tam-muoäi Phaät taäp taïng.
59. Tam-muoäi Coâng ñöùc maõn thaéng.
60. Tam-muoäi Phöông tieän tueä.
61. Tam-muoäi Voâ tueä töôùng.
62. Tam-muoäi Ñaïi haûi quang.
63. Tam-muoäi Phaät haûi maõn.
64. Tam-muoäi Phoå haûi.
65. Tam-muoäi Haûi trí.
66. Tam-muoäi Baát ñoäng tueä.
67. Tam-muoäi Quaù khöù Phaät aán.
68. Tam-muoäi Taäp Ñaø-la-ni.
69. Tam-muoäi Ñaø-la-ni aán thoï.
70. Tam-muoäi Baùt bieän taøi.
71. Tam-muoäi Cuï Phaïm aâm.
72. Tam-muoäi Baïch haøo haûi.
73. Tam-muoäi Trí tueä quang.
74. Tam-muoäi Hieät tueä.
75. Tam-muoäi Chö Phaät aán vaên.
76. Tam-muoäi Baïch quang duõng xuaát quang minh vöông.
77. Tam-muoäi Phöông tieän tueä tònh Thuû-laêng-nghieâm.
78. Tam-muoäi Tu-di ñaûnh.
79. Tam-muoäi Phaïm ñaûnh.
80. Tam-muoäi Chuùng thoâng quang.
81. Tam-muoäi Thoâng tueä quang.
82. Tam-muoäi Cam loà thaéng.
83. Tam-muoäi Tònh nguõ nhaõn.
84. Tam-muoäi Thieân nhaõn aán.
85. Tam-muoäi Tueä nhaõn aán.
86. Tam-muoäi Phaùp yù chaâu.
87. Tam-muoäi Hö khoâng saéc.
88. Tam-muoäi Taâm baát tröôùc.
89. Tam-muoäi Dieät ngoân thuyeát.
90. Tam-muoäi Voâ taâm yù.
91. Tam-muoäi Giôùi cuï tueä.
92. Tam-muoäi Ñaûnh thaéng só.
93. Tam-muoäi Ñieàu ngöï yù.
94. Tam-muoäi Baát kieán tueä.
95. Tam-muoäi Ñoaïn thaäp nhò nhaân duyeân.
96. Tam-muoäi Kim cang quang tueä.
97. Tam-muoäi ma-ni dieäm.
98. Tam-muoäi Kim cang toïa hieån hieän.
99. Chín möôi chín laø Tam-muoäi Phaùp luaân vöông hoáng löïc.
100. Tam-muoäi Thoï phaùp vöông aán.

Di-laëc neân bieát! Moät traêm Tam-muoäi naøy nhö aùnh saùng cuûa ngoïc ma-ni nhö yù chieáu soi taát caû, ñeå nhaäp vaøo bieån Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm. Ñaïi Boà-taùt truï vöõng nôi moät traêm Tam-muoäi naøy roài, thì coù ñöôïc trí tueä nhö maët trôøi giöõa hö khoâng, caùc bieån phieàn naõo aáy gioáng nhö vaït khoùi moûng laøm chöôùng ngaïi.

Di-laëc neân bieát! Nhö ao lôùn A-naäu laø nguoàn phaùt sinh boán con soâng lôùn khaùc. Boán soâng lôùn naøy phaân thaønh taùm soâng vaø taát caû caùc doøng soâng nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeàu chaûy veà bieån caû. Do nuùi OÁc tieâu, neân nöôùc nôi bieån caû khoâng taêng. Do kim cang luaân neân nöôùc nôi bieån lôùn khoâng giaûm. Kim cang luaân naøy tuøy luùc chuyeån bieán khieán cho nöôùc trong bieån caû coù ñoàng moät vò maën. Moät traêm Tam-muoäi naøy cuõng laïi nhö vaäy.

Boà-taùt Di-laëc neân bieát, nhö vua Chuyeån luaân nhôø dieäu löïc cuûa möôøi ñieàu thieän, neân baûy baùu luoân öùng hieän. Oai ñöùc thuø thaéng cuûa kim luaân baùu aáy ñaõ thu phuïc khaép taát caû. Thaàn löïc nôi ngoïc baùu aáy öùng hôïp vôùi nguyeän voïng cuûa chuùng sinh, theo yù khoâng bò trôû ngaïi, nhôø moät ngaøn ngöôøi con kia neân oai löïc maïnh meõ cuûa vua ñöôïc trang nghieâm. Vua Chuyeån luaân naøy khi muoán böôùc ñi, döôùi baøn chaân lieàn phaùt sinh lôùp loâng meàm maïi, nheï nhaøng ñi trong hö khoâng, coù möôøi hoa baùu ôû döôùi chaân vua.

Boà-taùt Di-laëc neân bieát! Moät traêm Tam-muoäi naøy, töø nôi Ñaïo chuûng trí vaø möôøi phaùp Ba-la-maät phaùt sinh, an oån khoâng maát, cuõng laïi khoâng truï vaøo phaùp voâ vi tòch tónh, truï vaøo ñòa Nhó dieäm. Ñòa Nhó dieäm naøy khoâng caàn söï huaân taäp, khoâng caàn tu luyeän, töï nhieân ñaït ñöôïc taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân Tam-muoäi. Nhöõng Tam-muoäi aáy gioáng nhö nuùi Kim cang khoâng theå huûy hoaïi, an truï roát raùo trong hö khoâng lôùn, khoâng coù giôùi haïn, cuõng laïi hoäi nhaäp vaøo phaùp giôùi voâ töôùng. ÔÛ trong caùc phaùp khoâng thaáy töôùng ñeán, ñi, truï, dieät. Taâm aáy vaéng laëng, lieàn ñöôïc sieâu vöôït, nhaäp vaøo Tam-muoäi Kim cang. Tam- muoäi Kim cang naøy nhö ñaûnh ñaàu cuûa Phaïm vöông coù ngoïc baùu nhaân ñaø la, khoâng thaáy ñöôïc saéc töôùng, maø coù aùnh saùng. Do Tam-muoäi Kim cang naøy neân khoâng coøn thaáy bieån phieàn naõo vaø bieân vöïc keát söû.

Di-laëc neân bieát! Nhö trôøi Töï taïi coù ngoïc hoûa chaâu, khoâng hình khoâng töôùng, nhöng coù aùnh saùng röïc rôõ ñaùng quyù, coù theå möa xuoáng hoa thôm, thích öùng vôùi yù muoán cuûa chö Thieân. Laïi coù theå hieån baøy roõ raøng, phaùt ra aùnh saùng vaøng roøng, che truøm taát caû aùnh saùng nôi thaân chö Thieân.

Di-laëc neân bieát! AÙnh saùng cuûa ngoïc hoûa naøy, khoâng coù taâm, thöùc, nhaèm phaù tan taêm toái, nhôø naêng löïc cuûa ngoïc baùu, neân töï nhieân tieâu dieät ñöôïc söï toái taêm. AÙnh saùng

nôi thaân chö Thieân laïi gaáp boäi laàn khi thöôøng. Tam-muoäi Kim cang naøy cuõng laïi nhö vaäy, khoâng dieät phieàn naõo keát söû, maø bieån phieàn naõo töï nhieân khoâ caïn, khoâng ñoaïn tröø sinh töû, maø ba ñoäc töï nhieân dieät.

Di-laëc neân bieát! Ví nhö ngoïc saùng treân traùn cuûa löïc só vaø ngoïc baùu sau khuyûu tay, luoân duøng chuù thuaät aån giaáu ngoïc baùu naøy, khieán ngöôøi khaùc khoâng thaáy. AÙnh saùng lôùn cuûa Tam-muoäi Kim cöông, aån giaáu vaéng laëng khoâng thaáy phieàn naõo, nhöng nuùi phieàn naõo töï nhieân naùt vuïn, khoâng xem xeùt phieàn naõo, nhöng dieät ñöôïc boán ñaïi chuûng, laøm khoâ caïn caùc soâng aùi duïc, ñoaïn tröø ñöôïc gioù voâ thöôøng.

Di-laëc neân bieát! Nhö oai löïc nôi tieáng roáng lôùn cuûa sö töû laøm chaán ñoäng khieán taát caû caùc loaøi thuù töï nhieân haøng phuïc. Tam-muoäi Kim cang töø nôi Tyø-baø-xaù-na (Quaùn) xuaát ra, nhaäp vaøo thieàn ñònh, nhöng göôm kim cang, nhaäp vaøo nuùi Kim cang khoâng thaáy daáu veát. Tam-muoäi Kim cang naøy khoâng truï, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng hoaïi, khoâng ñoaïn, khoâng khaùc, khoâng thoaùt, khoâng ñoåi, nhaäp vaøo aùnh saùng trí tueä, hieån baøy taùnh saâu xa, hôïp nhaát cuøng trí tueä, khoâng thaáy phaùp cuûa thaân taâm, sau ñoù thaønh töïu ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Trí giaùc ngoä naøy khoâng xa lìa, khoâng sinh khôûi, khoâng coù caùc töôùng traïng, khoâng gì coù theå phaù hoaïi, gioáng nhö nuùi Kim cang khoâng theå lay ñoäng. Tam-muoäi Kim cang khoâng thoaùi lui, khoâng bieán maát, nhaäp vaøo nôi choán vaéng laëng hoaøn toaøn hieån baøy dieäu duïng töï taïi trong bieån Tam-muoäi. Chö Phaät Nhö Lai nhôø Tam-muoäi vöông naøy, nhaân nôi uy löïc cuûa Tam-muoäi maø soi chieáu khaép taát caû hö khoâng phaùp giôùi, ñeå hieän baøy dieäu duïng trong caûnh giôùi giaûi thoaùt cuûa baäc Thaùnh.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi lôøi naøy, Boà-taùt Di-laëc lieàn ñaït ñöôïc moät traêm phaùp moân saùng. Luùc aáy, caùc Boà-taùt ôû trong chuùng hoäi, thaân taâm hoan hyû, ñaït ñöôïc Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm, soá ngöôøi ñaït ñöôïc moät traêm phaùp moân saùng laø voâ löôïng: Phaïm, Thích, Hoä theá vaø caùc Thieân töû, möa xuoáng caùc hoa trôøi, taáu caùc thöù kyõ nhaïc ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Ñaïi chuùng ñoàng thanh taùn thaùn Boà-taùt Di-laëc:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy Thieän nam! Chæ Boà-taùt môùi coù theå hoûi Ñöùc Nhö Lai veà yù nghóa cuûa trí tueä lôùn lao voâ thöôïng nhö vaäy. Chuùng toâi nhôø Boà-taùt maø ñaït ñöôïc phaùp vò cam loà voâ thöôïng, giöõ gìn lôïi ích lôùn, nguyeän xin Toân giaû vì chuùng toâi maø thöa hoûi, chuùng sinh nôi ñôøi vò lai nghe, laõnh hoäi phaùp naøy thì ñaït ñöôïc bao nhieâu phöôùc?

Ñöùc Phaät baûo ñaïi chuùng:

–Haõy laéng nghe! Laéng nghe vaø ghi nhôù kyõ. Veà ñôøi quaù khöù nôi chín möôi moát kieáp, coù Ñöùc Phaät Theá Toân teân laø Baûo Hoa, ñaày ñuû möôøi danh hieäu. Baáy giôø, Ñöùc Phaät Baûo Hoa vì caùc Boà-taùt neân giaûng noùi veà moät traêm phaùp nhö vaäy. Luùc aáy, trong chuùng hoäi coù moät ngaøn Tyø-kheo, nghe Ñöùc Theá Toân thuyeát giaûng veà Tam-muoäi aáy, thaân taâm vui möøng, nhôø dieäu löïc nôi nhaân duyeân cuûa caên laønh tuøy hyû, neân thoaùt khoûi toäi sinh töû trong naêm traêm ngaøn öùc a-taêng-kyø kieáp. Moät ngaøn Tyø-kheo thôøi aáy khoâng phaûi ngöôøi naøo khaùc, maø laø moät ngaøn Ñöùc Phaät ôû trong Hieàn kieáp naøy.

Phaät baûo ñaïi chuùng:

–Sau khi Phaät dieät ñoä, neáu coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu baø di, caùc haøng trôøi, roàng, taùm boä chuùng vaø taát caû nhöõng ngöôøi khaùc, neáu ñöôïc nghe noùi veà trí tueä thuø thaéng cuûa Ñöùc Phaät, thaân taâm tuøy hyû, khoâng daáy khôûi taâm huûy baùng thì ôû trong traêm ngaøn kieáp khoâng bao giôø bò rôi vaøo ba ñöôøng aùc, ñôøi ñôøi sinh ra baát cöù choã naøo cuõng thöôøng gaëp chö Phaät vaø Boà-taùt laøm quyeán thuoäc.

Neáu nghe phaùp naøy, khoâng daáy khôûi taâm cheâ bai, nghi ngôø, thì sau khi maïng chung, nhaát ñònh ñöôïc sinh leân coõi trôøi Ñaâu-suaát, gaëp Boà-taùt Di-laëc, nghe giaûng noùi veà

söï thöïc haønh chuyeån phaùp luaân saâu xa, khoâng thoaùi chuyeån. Neáu ngöôøi naøo thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng noùi, ghi cheùp, ñem voâ soá höông hoa, kyõ nhaïc cuùng döôøng, thì nhöõng ngöôøi aáy sau khi maïng chung, neáu coù theå chí taâm nieäm Phaùp thaân cuûa Phaät, töùc thôøi thaáy ñöôïc chín möôi öùc Ñöùc Phaät, ñeàu ñeán laáy tay xoa ñaàu thoï kyù, tuøy yù sinh ñeán coõi nöôùc thanh tònh cuûa chö Phaät, hieän baøy dieäu duïng trong bieån Tam-muoäi Töï taïi.

Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc vaø Toân giaû A-nan:

–Caùc oâng haõy kheùo leùo thoï trì, caån thaän chôù ñeå queân maát, cho ñeán khi giaùo phaùp bò dieät, phaûi neân giaûng noùi roäng khaép.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân goïi laø gì? Giaùo phaùp troïng yeáu naøy neân phuïng trì nhö theá naøo?

Phaät baûo:

–Naøy A-nan! Kinh naøy goïi laø “Bieån Moät Traêm Tam-muoäi Khoâng Hoaïi, khoâng Dieät” cuõng goïi laø “Töôùng Kim Cang Vaéng Laëng Khoâng Lay Ñoäng”, cuõng goïi laø “Kinh Tam-muoäi Kim Cang Baûn Taùnh Thanh Tònh Khoâng Hoaïi, khoâng Dieät”, phaûi neân giöõ gìn.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuøng chuùng ñaïi Thanh vaên, Boà-taùt Di-laëc vaø caùc Ñaïi Boà-taùt, taùm boä chuùng nhö trôøi, roàng vaø taát caû ñaïi chuùng ñeàu heát söùc vui möøng, ñaûnh leã Ñöùc Phaät vaø lui ra.

